

CURRICULUM VITAE

Nom: Bonmatí Mingot

Prénom: Luis

Adresse: Sondeo, 9. BQ.III-IV. Apt.371. 03599 Alicante

Lieu et date de naissance: Orihuela (Alicante). 24-01/76

Téléphone: 0034+ 616221992 (0034+966071369)

E-mail: l.b.mingot@gmail.com (luis@traduccionesaguaclara.com)

FORMATION

2018- CAE (Certificate in Advanced English. Cambridge).

2002. CAPES français. Université de Castilla la Mancha. Albacete.

2001. Maîtrise traduction et interprétariat (français et anglais). Université d' Alicante.

2001. Traducteur assermenté français-espagnol-français. Ministère des Affaires Étrangères.

1999. DALF. Lille.

1999. Licence Langues étrangères appliquées (français, espagnol, anglais). Université de Lille III. UFR Roubaix. France.

1993- Lycée Miguel Hernández. Alicante. Espagne.

1989- Lycée Français d' Alicante. Espagne.

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

2001-2014: Traducteur freelance et professeur de français

2003: Traducteur et responsable des exportations de tuiles. La Escandella (Agost).

1999-2001: Séjour à Londres.

1997-1999: Professeur d'espagnol. Institution Saint-Jean. Douai. France.

TRADUCTIONS

Livres:

- Pour **Editorial Agua Clara S.L.**

“Todos los cuentos de Charles Perrault” Charles Perrault. **ISBN:** 8480181826

“El camino de los cuentos” **ISBN:** 8480182385

“El hombre que plantaba árboles” Jean Giono.

- Pour editorial **El Nadir**

“El condenado a vivir”. KLAUSSMAN. **ISBN:** 8493465232

Je travaille pour plusieurs agences de publicité et de communication comme traducteur freelance et pour quelques avocats et entreprises privées en faisant des traductions portant sur des sujets très variés: tourisme, publicité, économie, droit, techniques...